

Gefecht täglich  
am 8 Uhr früh in der  
zweiten Dämmerung. Nebel-  
stunde 20. — Die Nebelkun-  
den haben sich bis zu 24  
(gegenüber von 5 bis 6  
bis p. m.), die Beleuchtung  
Bergspazier 1 (Wanderbund-  
kunst Pol. Simpolie).  
Kreisprecher Nr. 58.  
Bezug der Deutschen des  
"Polaer Tagblatt" (Nr. 1. Simpolie & Co.).  
Verantwortlicher:  
Redakteur Hugo Dubel.  
Durch die Redaktion und  
Deutsche verantwortlich:  
Hans Körber.

# Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Samstag, 2. September 1916.

Nr. 3611.

## Die Kriegserklärungen Bulgariens und der Türkei.

### Unser amtlicher Tageßbericht.

Wien, 1. September. (R.-V.) Amtlich wird verlautbart:

Ostlicher Kriegsschauplatz: Front Erzherzog Karl: Bei Drusso und Hercules-Feld wurde der Feind auch gestern abgewiesen. Sonst ist es nirgends zu wesentlichen Kämpfen gekommen. Angreifende und Gesetzte-St. Görings sind der allgemeinen Lage nach bereits vor gestern geräumt worden. In der Unkownina und in Ostgalizien gingen wieder die Russen zum Angriff über. In den Karpathen und bei Stanislau wurden sie überall abgeschlagen. Südlich des Donisters im Mährungs-winkel der Iwla-Pupa gelang der Feind aus 21 Kilometer breiter Front an. Nördlich von Marlowpol und bei Jawatow scheiterten alle Angriffe. Bei Horozanika wurde unsere Linie über den Ort zurückgedrängt. Bei Zborow kam ein starker russischer Angriff, nachdem er einen begrenzten örtlichen Erfolg errungen, durch Gegenangriff zum Stehen. — Heeresgruppe des Berlinen Leopold von Bayern: Die Armees des Generalobersten Böhme-Ermolti vereitete bei Perepelkita einen russischen Vorstoß. Bei der Armee des Generalobersten von Tschetjanskis drang der Feind an einzelnen Stellen in unsere Linien ein. Ein Gegenangriff deutscher Truppen war ihm wieder zurück, wobei er 2 Offiziere und 407 Mann als Gefangene einholte. Südwestlich von Raszovka scheiterte ein Vorstoß des Gegners.

Russischer Kriegsschauplatz: Im Rütschenlande wurden gestern mehrere Abschnitte unserer Front zwischen dem Monte Sanne und dem Meere von der italienischen Artillerie zeitweise lebhaft beschossen. Südlich Salcano und westlich Lohovica ging feindliche Infanterie zum Angriff vor. Unser Feuer trieb den Gegner überall bald zurück.

Südöstlicher Kriegsschauplatz: Keine besonderen Ereignisse.

Der Siedlervertreter des Chefs des Generalstabes, v. Höfer, FML.

### Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 1. September. (R.-V. — Wissensbureau) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Ostlicher Kriegsschauplatz: Die englische Tätigkeit nördlich der Somme blieb, abgesehen von einzelnen Handgranatenangriffen, auf starke Artilleriekonzentration beschränkt. Französische Angriffsabschlägen zwischen Marupas und Clery wurden durch Feuer unterbunden. Ein unserseits unternommener Gegenstoß brachte uns wieder in den Besitz des früher verlorenen Geländes bei Longueval und am Delvillewald. Südlich der Somme setzten nach der Vorbereitung der letzten Tage die erwarteten französischen Angriffe ein. Der Gegner legte den Hauptdruck auf die Front Bar-le-Duc—Soissons. Es kam zu erweiterten Nahkämpfen im Abschnitt Estrees—Soissons. Einschliefende Gegenangriffe sächsischer Regimenter bereiteten dem anfänglichen Fortschritte des Feindes ein schnelles Ende und waren ihm in seine Ausgangsstellungen zurück. Im Vierzen wurden die bereitgestellten feindlichen Sturmkompanien in ihren Gräben niedergehalten. Auf den Angriffsfronten entwölften unsere Gegner an mehreren Stellen rege Feuer- und Patrouillentätigkeit. Im Sommergebiet wurden sechs, an der Maas ein feindliches Flugzeug im Luftkampf abgeschossen. Ein weiteres stürzte in unserem Abwehrfeuer östlich Opern ab.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Front des Generalsels-marschalls Leopold von Bayern: Von Meere bis in die Gegend westlich Luck ist die Lage im allgemeinen unverändert. Südwestlich von Luck gelang es den Russen, Boden zu gewinnen. Den Gegenangriffen mussten sie unter schwerer Einbuße wieder weichen, 2 Offiziere und 407 Mann blieben gefangen in unserer Hand. Neue

Angriffe erfolgten heute früh und wurden abgewiesen. Zwischen den von Drub und Tarnopol herauftreibenden Bahnen ließ die russische Artillerie merklich auf. An der südlichen Seite schritt der Gegner zum Angriff. Bei Zborow hat er auf schneller Front Vorteile errungen. Sonst ist er — zum Teil durch Gegenstoß deutscher Truppen — zurückgeworfen. — Front Erzherzog Karl: Feindliche Klümpchen haben sich auf der 24 Kilometer breiten Front zwischen Iwla-Pupa bei Nowgorod und dem Dorfster abgespielt. Im südlichen Teil dieses Abschnitts drangen russische Angriffe vor unserer Front zusammen. Weiter südwestlich musste dem feindlichen Druck etwas nachgegeben werden. Südlich des Donisters haben tapfere hessische Regimenter im Abschnitt von Stanislau den russischen Angriff abgewehrt. In den Karpathen blieben Teilstücke des Feindes gegen den Stepanaki und südlich davon erfolglos. Südwestlich von Schipot haben österreichische Truppen ihre Stellungen gegenüber den Anstrengungen überlegener Kräfte restlos behauptet.

Ungarisch-kriegsschauplatz: An der Leganska Planina und an der Moglenafront brachen serbische Angriffe zusammen.

Der erste Generalquartiermeister v. Ludendorff.

### Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 30. August. (R.-V.) Das Hauptquartier teilt mit:

Rauhafusfront: Auf dem rechten Flügel wurde der Feind durch Volkssturmgriff aus seinen Stellungen vertrieben. Auf der Verfolgung wurden über 100 Gefangene gemacht und eine große Menge von Kriegsmaterial erbeutet. Auf dem linken Flügel bewirkten glücklich abgeschlossene überfallsartige Angriffe die Abschneidung eines Teiles der feindlichen Schützengräben. Bis zum vorigestrigen Kampf wurden zwei Divisionen vollständig zerstört, 5000 Gefangene eingeholt und mehrere Maschinengewehre, Kanonen und eine Menge Waffen erbeutet. Auf den übrigen Fronten nichts Wichtiges.

Die 80 Kilometer südlich von Medina angetroffenen Aufständischen wurden völlig geschlagen.

Konstantinopel, 31. August. (R.-V.) Das Hauptquartier teilt mit:

Rauhafusfront: Auf dem rechten Flügel gelingt es unseren Truppen trotz starken Widerstandes des Feindes das angestrebte Ziel zu erreichen. Die gefeierte Angriffe des Feindes wurden unter schweren Verlusten für ihn abgeschlagen. Im Zentrum wurde ein Teil der feindlichen Schützengräben besetzt und Deute eingebracht. Auf dem linken Flügel keine wichtige Kampfhandlung. Sonst nichts bemerkenswertes.

### Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Italienischer Bericht vom 29. August. An der Trientiner Front erzielten wir des anhaltenden feindlichen Wetters untere Truppen einige neue glänzende Erfolge. In einem Scharmillett jagten die Unterlegen den Gegner zuflucht. Siegten ihm Verluste zu, machten 20 Gefangene, darunter einen Offizier. Auf dem Monte Chiavone zwangen wirkungsvolle Treffer unserer Bombenwerfer den Gegner, aufzugeben. Im Süden der eigenen Front nördlich der Bergwiese aufzugeben. Im Fassaabschnitt (Aostto) besiegten nach harten Kämpfen Alplid die stets Spur des Cauriol und erledigten die süßen Teile bis zur Höhe von 2000 Metern. Die Stellung wurde sofort verstärkt und ist in unserem festen Besitz. Der Feind verlor gegen 30 Gefangene, darunter einen Offizier. Lebhafte feindliche Geschütze gegen unsere Stellungen auf dem Sief (obores Cordevole), Castellato (Toscania) und in den Hochtälern des Adige und der Fella. Am unteren Isonzo standen die Görzer Vororte und die von Gra-

Preisliste 10 Heller.  
Druckgebühren:  
Monatlich . . . 8 K 20 h.  
Werteljährig . . . 9 K —.  
Für das Ausland erhält sich  
die Bezugsgebühr um die  
Postportoabsetzung.  
Postpartezentante  
Nr. 184.575.  
Anzeigenpreise:  
Eine Zeile kostet 15 min bzw.  
8 cm lang 30 h, ein Wort  
in Bezeichnung 4 h, in Zeit-  
ung und 8 h. Reklamenach-  
richten werden mit 2 K für  
eine Zeile bezahlt. Anzeigen  
zwischen Text mit 1 K für  
eine Zeile berechnet.

disko zeitweise unter Feuer. Ein feindlicher Flieger warf Bombe und Pfeile im Becken von Corina d'Ampezzo, ohne Schaden anzurichten. Auf der ganzen Front begleiteten unsere Truppen brüderlich die Soldaten zu männlicher Nationalität. Der Feind antwortete mit wütender Beschleierung aus Geschützen, Bombenwerfern und Maschinengewehren, die jedoch durch das raiche Einbrechen unserer Batterien zum Schweigen gebracht wurden.

Französischer Bericht vom 30. August, 3 Uhr nachmittags. Auf der gefaßten Front die südliche Belchenburg. Von Berlau der Nachtritt mit Ausnahme einer einzelnen Kampfhandlung, die einen Fortschritt südlich von Stein zur Folge hatte, nichts zu melden. Ein deutsches Flugzeug wurde im Laufe eines Kampfes bei Fresnes-en-Woëvre abgeschossen. — 30. August, 11 Uhr abends. An der Sonnenfront mittlere Tätigkeit der Artillerie. Das schlechte Wetter dient an. In Lothringen verübten feindliche Abteilungen im Nachhain von Reitton zweimal, sich unserer Linien zu nähern. Unser Sperrfeuer wies sie zurück. Von der übrigen Front ist nichts zu melden.

Englischer Bericht vom 30. August. Von der belgischen Front ist nichts zu melden.

Englischer Bericht vom 29. August. Das Weiter ist noch ziemlich ungünstig. Die Operationen während der letzten 24 Stunden waren auf kleinere Unternehmungen und örtliche Bombenangriffe beschränkt. Zum Schluß dem Detwill und dem Tonrauerwald nahmen wir eine feindliche Verstärkung. Bei dieser Unternehmung wurden einige Gefangene gemacht. Unsere Artillerie bejährt ausgewählte Teile der feindlichen Linie zwischen Chiene-Chapelle und dem Grenzwald südlich von Armentières. — Zweiter Bericht vom 29. August. Erhebliche Tätigkeit der Artillerie an verschiedenen Teilen der Front. — Die englische Armee hat seit dem 1. August im ganzen 266 deutsche Offiziere und 15.203 Mann gefangen genommen und 85 Offiziere und 160 Maschinengewehre, sowie anderes Kriegsmaterial erbeutet.

Englischer Bericht vom 29. August. Der amtliche Bericht des Generals Haig meldet die Fortdauer des schlechten Wetters und während nur einige Unternehmungen untergeordneten Charakters.

Englischer Bericht vom 30. August. Südlich von Martinpuich dehnen wir unsere Linie über einen kleinen Bogen aus und machen Gefangene, deren Zahl noch nicht festgestellt ist. 38 andere Gefangene wurden bei kleineren Unternehmungen eingeholt. Zwischen Arme und Somme beiderseits beträchtliches Geschützfeuer nach dem schlechten Wetters.

### Die Kriegserklärung Bulgariens und der Türkei an Rumänien.

Sofia, 31. August. (R.-V.) Gestern abends erschien der rumänische Gesandte im Ministerium des Auswärtigen und überreichte eine Note, mittels der er seine Waffe unter dem Vorwand verlangt, daß der bulgarische Gesandte die seinem in Bukarest vorhangt habe. Die bulgarische Regierung steht sich zur Stunde außerstande, die Richtigkeit dieser Behauptung festzustellen, da seit Samstag ihr Gesandter in Bukarest völlig isoliert ist.

Berlin, 31. August. (R.-V.) Das Wissensbureau meldet: Die heilige bulgarische Gesandtschaft erhielt aus Sofia die Nachricht, daß der rumänische Gesandte gestern seine Waffe verlangt habe, und daß somit von rumänischer Seite die diplomatischen Beziehungen zwischen Bulgarien und Rumänien mit gestern abends um 6½ abgebrochen worden seien.

Konstantinopel, 31. August. (R.-V.) Die Agence Telegraph. MWM meldet: Infolge Unterbrechung

der Verbindungen mit Rumäniens ist dem rumänischen Geschäftsträger in Konstantinopel vorstelligt worden, daß sich die ottomäntische Regierung gleich ihren Verdubbeden von gestern, den 30. August, 8 Uhr abends, an als mit Rumäniens im Kriegszustand befürchtlich betrachtet.

Sofia, 1. September. (R.V.) Heute um 10 Uhr vormittags wurde dem hiesigen rumänischen Gesandten die Kriegserklärung übergeben. Früh morgens wurde in den Straßen der Stadt das Kriegsmarsch aufgeschlagen.

### Rumäniens und die militärische Lage.

Die "Frankfurter Zeitung" schreibt:

Das Eingreifen Rumäniens in den Krieg geschieht in einem Zeitpunkt und unter militärischen Verhältnissen, die dieser ohne Zweifel ersten Talfache von vornherein einen Teil ihres Gewichtes nehmen. Rumäniens war altzu vorsichtig; es wollte Gewinn ohne Risiko. Dadurch hat die rumänische Regierung einen sehr viel geplanteren Zeitpunkt zum Loslösungen verloren. Die Einheitslichkeit der Aktion der Entente in diesem Sommer hätte nur dann vollkommen sein können, wenn ihre Angriffe gleichzeitig erfolgt wären. Es ist ein unschätzbarer Erfolg der deutschen militärischen Leistungen, diese Gleichgültigkeit der Öffentlizität verhindert zu haben. Die Russen begannen ihren großen Angriff im Süß, Engländer und Franzosen schwangen an der Sonne im Süß los, die Italiener griffen am Isonzo im August an, dann folgte Sarajevo in der Mitte des Monates, und Rumäniens wird selten militärischen Erfolg um die Wende des August in die Schlachten werfen. Wir brauchen nicht zu erörtern, was gewesen wäre, wenn dieser ganze, über drei Monate verteilte Angriff auf den europäischen Kriegsschauplätzen innerhalb einer Woche gegen unsere Fronten losgebrochen wäre. Es genügt uns plausibel zu wissen: Wie haben es verhindert? Mit der Schlacht von Verdun begann die Rolle der Gegenseite der Mittelmächte gegen den Plan der Entente, der sich in aller Stille vorbereitete. So blieb unseres Feindes nur die Möglichkeit, durch verlustreiches Aufschleppen der zuerst begonnenen Operationen, die Wirkung der später eingeschlagenen nach Möglichkeit zu verlieren. Der ursprüngliche Willen der Entente kann dies aber gewiß nicht gewesen sein: sie wollte eine Lawine zum Sturz bringen. Das ist nicht gelungen.

Gestehwohl ist der konzentrische Druck an allen unseren Fronten ungeheuer stark. Die nächsten Wochen und Monate müssen entscheidend sein, denn diese allgemeine Kräfteaufstellung unserer Gegner kann nicht von allzu langer Dauer sein. Nun gilt es für uns, das Lotte zu tun, alle Schenke und Muskeln zu straffen, um diesen Hauptstoß des Spätsommers 1916 abzuwehren; gelingt uns dies — es wäre uns gelungen — dann, so dürfen wir hoffen, haben wir den Krieg endgültig für uns entschieden. Eine weitere Hilfe kommt für die Entente dann nicht mehr in Betracht. Rumäniens war der letzte Trumpf, es sei denn, unsere Gegner wünschten sich die äußerste Hoffnung, durch die Entwicklung des Handelskrieges den Rest des feststellenden Neutralen zur offenen Feindschaft gegen Deutschland zu treiben. War aber Rumäniens der letzte Trumpf, dann

ist die Entscheidung der rumänischen Frage eine Verfehlung von einem hemmenden Zweifel. Ihr uns und Ihr die anderen!

Die militärische Lage, die durch die Ereignisse an der Ostfront für einige Zeit schwierig geworden war, ist infolge der unter der Leitung Glüdenburgs durchgesetzten Bewegungen und Verschiebungen wieder hergestellt. Danach kann auch das Eingreifen Rumäniens nichts ändern. In der Schlacht an der Sonne hat sich nach der Spannung der ersten Wochen deutlich gezeigt, daß wir durchaus die Oberhand behalten werden. Die Offensiv-Saraks ist durch die noch forschenden Flankbewegungen der Bulgaren sofort abgelegt worden und im Orient vereinfachen die strategische Position der Tücke. In all dem werden die Rumäniens schwierig etwas ändern. Die militärischen Grenzen der Mittelmächte werden allerdings um rund 120 Kilometer verlängert. Siebenbürgen und andere Teile Ungarns sind dabei von zwei Seiten flankiert und Sofia liegt in der Zustellung etwa 125 Kilometer südlich der neuen feindlichen Grenze. Die rumänische Armee, die vor dem Weltkrieg 300.000 Mann erster Linie gezählt hat, ist während der vergangenen zwei Jahren fast ihre große Aufgabe ohne Zweifel sorgfältig vorbereitet worden. Der Schweizer Oberst Egli schätzt die Stärke der heutigen Operationsarmee der Rumäniens auf gegen 50.000 Mann.

Damit ist das Wesentlichste gesagt. Das bulgarische Volk hat das Ende des zweiten Balkankrieges und den schmäleren Soß der Rumäniens in den Alpen der tapferen Serben und Mazedonien kämpfenden Bulgaren nicht übersehen. Und neben dem Bulgaren wird der Türk stehen. Ist es völlig hinzuzaubern, daß die Zentralmächte längst das Dreieck getan haben, um auch dieser neuesten Situation freistellungslos Augen zu schließen? Rumäniens hat von Anfang an eine starke Armee der Mittelmächte gebunden. Die Kriegserklärung Rumäniens wird uns zu keiner Schwächung wichtiger Teile unserer Ostfront zwingen, auch dann nicht, wenn eine russische Armee sich den Rumäniens anschlägt.

Es ist kein leichter Gedanke, daß nach mehr als zweijährigem Krieg ein neues, ausgerüstetes Heer gegen uns austritt. Aber die Erwagungen, die wir hier anstellen, lassen erkennen: wird die Entente über den Beiritt Rumäniens jubilieren, so werden wir mit aller Rühe die Schritte tun, die wir längst vorbereitet haben und deren Erfolg uns sicher sein wird. Je rascher und je energischer, desto besser! Aber dies ist nicht unsere Sorge.

### Der Krieg mit Rumäniens.

Vaſel, 31. August. Das "Journal" veröffentlichte eine Kündigung mit dem rumänischen Gesuchten in Paris, Lachovare, der offen angelehnt, daß rumänische Truppen die Grenzen bereit für die Kriegserklärung überstiegen haben. Er äußerte sich, wie die Agence Havas mitteilte, vom Vertreter des Pariser Blattes, wie folgt: Wie ich erfahre, sind in dem Augenblick, da die Österreichisch-ungarische Regierung in den Besitz der Kriegserklärung gelangte, rumänische Truppen in pötzlichem Angriff über zwei Karpathenhäfen auf feindlichem Boden vorgebrungen, um die Österreich-

zu überraschen. Das Datum des Eintretens in den Krieg wurde geheim gehalten, um Verluste an Mann schaften und an Zeit zu vermeiden. Wir mußten uns beeilen und unsere Bewegungen dahin wenden, wo die Interessen der Rumäniens liegen. Einige russische Kompanien marschierten bereits durch rumänisches Gebiet. Die Intervention Rumäniens erfolgte im geeignetesten Augenblick. Österreich-Ungarn wird, von den Russen, den Italienern und den Rumäniens angegriffen. Schließlich nachgeben müssen, und wenn noch der Vereinigung der Russen mit den Truppen des Generals Sarrail die Türken und Bulgaren isoliert sein werden, dann ist auch für Deutschland die Zeit gekommen, die Waffen niedergelegen und um Frieden zu bitten. Es wird sich dann zeigen, daß das Eingreifen Rumäniens den Sieg um einige Monate beschleunigt hat. — Der "Molin" erzählt, daß Oberst Hundmann, Direktor des Rüstungswesens im rumänischen Kriegsministerium, schon vor einem Jahr beantragt war, in Paris eine rumänische Militärmission zu gründen. Ihr Zweck war, Rumäniens mit Kriegsmaterial zu versorgen und die technische Bereitstellung der Armee durchzuführen. Mit seinen Alliierten hatte Frankreich am 3. April den Wünschen der Mission entsprochen. In französischen und englischen Tabellen wurde Material für Rumäniens hergestellt. Die Ausfuhr geschah über Archangelsk-Petersburg und belief sich auf 400.000 Tonnen. Das aktuelle rumänische Flugzeugen trägt französische Marken.

Lugano, 29. August. Die "Tribuna" meldet über den entscheidenden rumänischen Kriegsfall vom Sonntag. Der König sei um 5 Uhr in der Uniform als Generalfeldmarschall erschienen und habe nur ein paar einleitende Worte gesprochen, in denen er sagte, die Situations der Entscheidung sei gekommen, er lehbt werde seine verfassungsmäßigen Verpflichtungen erfüllen. In sachlicher Hinsicht habe er nichts gesagt. Daraus hätten Bratianu und General Iliescu geschlossen. Unter den Anwesenden hätte es keine Meinungsverschiedenheiten gegeben (?). worauf Bratianu die Notwendigkeit einer sofortigen Kriegserklärung an Österreich darlegte. Beim Verlassen des Palastes Corcoran habe Iliescu bestreut den rumänischen Freunden: "Freunde, wir sind ja weil es tote Rumäniens!"

Bevin, 30. August. Wie "Giornale d'Italia" aus Bratianu meldet, haben im Kronrat Capo, Majorescu und Marghiloman gegen den Krieg gestimmt.

Sigmaringen, 30. August. Der Fürst von Hohenlohe, der Bruder des Königs von Rumäniens, hat seinen sämtlichen Beamten und Bediensteten verboten, in Zukunft rumänische Ordenauszeichnungen anzulegen.

Augsburg, 30. August. Nach einer Bekannterung der "Times" übernahm Bratianu, einer der beiden Brüder des Ministerpräsidenten, an dessen Stelle die Leitung des Kriegsministeriums. Die Kammer tritt Donnerstag zusammen. Bratianu war bisher Vizeadmiral, wie der andere Bruder mit dem Vornamen Diu; der letztere ist Schwiegerohn des Finanzministers Coțescu.)

Genf, 31. August. Liberte meldet auf Grund einer Mitteilung der Pariser rumänischen Gesandtschaft, daß der Durchmarsch der Russen durch Rumäniens planvoll stattgefunden habe.

"Alles!" antwortete Sphor. "Aber machen Sie sich deswegen keine Sorge," beruhigte er die Baronin. "Leute Sie zu sehr, als daß er diese Stunde nicht verlassen würde."

"Und ich kann mich doch auf Sie — verlassen?" fragte Mary leise.

"Gewiß, Baronin, jederzeit!"

"Ich meine Leo wird — sie wußte und juckte nach Worten, sonst nichts erfahren?"

"Ich weiß ja nichts," antwortete Sphor.

Mary schweigt und läßt gegen die Wand. Sie schlägt mit einem Gusschlus zu kämpfen.

"Lieber Fremd," sagt sie stockend, "es muß Ihnen ja manches unverständlich sein . . . Aber der Augenblick ist noch nicht gekommen . . . Seien Sie überzeugt, ich werde sprechen —"

Mary drückt sich ab, denn die Tür öffnete sich und Baron Rosenstein trat ein.

Der alte Freiherr war etwas erstaunt, als er Mary mit Sphor allein fand. Er unterdrückte aber jede Bemerkung und wandte sich liebevoll und bedrohlich seiner Tochter mit der Frage:

"Nun, mein Kind, wie fühlst du dich?"

"Danke, Papa, ganz gut!"

"Na, das freut mich! Doktor Lamprecht hat gezeigt, daß, wenn du dich drau hältst, in einigen Tagen schon alles vorbei sein wird."

"Ja, ich fühle mich schon ganz wohl," sagte Mary mit schwacher Stimme. "Wünschst du etwas, Papa?"

"Ja, natürlich, Baron Walden läßt sich dir besten empfehlen, er muß heute abends abreisen."

(Fortsetzung folgt.)

## Schwarze Perlen.

Krimisatrum von August Weiß.

Dr. Adolph verarbeitet.

Doktor Lamprecht zuckte mit den Achseln.

"Es ist schwer, etwas zu sagen, Frau Baronin. Geschichte ist ihr eigentlich gar nichts. Ein kaltes Bad, und das zu einer Jahreszeit, wo die Wettertemperatur durchaus nicht niedrig ist. Von einer Gefahr kann also kaum die Rede sein."

Doktor Lamprecht blickte sich über die Kranke und sah sie deren Hände. Bei dem Druck entzog sich ein Seufzer den blauen Lippen Marxs. Dann spiegelten die Nerven wild um ihren Mund. Und mit einemmal schlug Marx die Augen auf. Ihre blitzen Lippen öffneten sich als ob sie einen Schrei aussöhnen wollte. Sie schwante zusammen und schlug die Hände vors Gesicht. Aber kein Tränenausbruch erfolgte. Sie lag nur da, blickte am ganzen Körper und preßte die Fäuste in die Augenhöhlen.

Sachte, aber energisch zog ihr Doktor Lamprecht die Hände vom Gesicht.

"Nun, Frau Baronin, wie fühlen Sie sich?" fragte er.

Marx antwortete nicht, aber ihre Miene zeigte, daß sie die Frage verstanden. Ein dunkler, schiefseitiger Blick traf den Arzt. Dann machte sie eine Bewegung, als ob sie Marx zu sprechen wünschte.

Doktor Lamprecht trat zurück.

Marx legte sich zu den Lippen der Freundin nieder.

"Sag — mit — Marx," flüsterte Marx kaum

hörbar, "was — was — ist eigentlich — geschehen? Wie kommen — ich — daher?"

"Erinnerst du dich denn nicht?" antwortete Maria. "Du bist bei der Postfahrt ins Wasser geflüchtet. Baron Walden ist dir nachgesprungen und hat dich herausgezogen."

Eine heiße Röte ergoss sich über die Wangen Marxs.

"Leo — hat mich — gerettet?" fragte sie und ihre Stimme glitt.

"Ja, freilich."

Marys Drust hob sich zu einem tiefen Seufzer. Sie schaute über etwas nachdenken. Ihre Augen blitzen, dann gefaßt ins Leere. Endlich wandte sie sich wieder an die Freundin:

"Maria — sei so gut — ich las deinen Mann bitten — er möchte — herüberkommen. Ich muß mit ihm sprechen. Bitte, Maria — sag ihm's."

Baronin Sphor sah fragend zu Doktor Lamprecht hinüber.

"Wenn Sie gestatten, Frau Baronin, werde ich selbst das besorgen," meinte nun Doktor Lamprecht, "ich werde gleichzeitig Ihren Herrn Papa benachrichtigen, daß Sie sich außer Gefahr befinden."

"Wenn Sie — das tun — wollen — Herr Doktor — das wäre sehr — lieb von Ihnen!"

Der Arzt verließ das Zimmer.

Wenige Minuten später erschien Baron Sphor.

Er wirkte selber sehr erschöpft.

Als Marx mit Sphor allein war, rückte sie sich im Bett auf, sah ihm ernst in die Augen und fragte:

"Nun sagen Sie mir vor allem, was weiß — Leo?"

Budapest, 31. August. Wie das "Neue Pester Journal" meldet, ist König Ferdinand von Rumänien bereits in Kronstadt eingetroffen.

### Der Seekrieg.

Stockholm, 1. September. (R.-V.) Wie amtlich mitgeteilt wird, ordnete die russische Regierung die Auslegung eines Minenfeldes im Meer bei den Inseln bis zur schwedischen Territorialgrenze zwischen dem 59. Grad 40 Minuten und dem 59. Grad und 52 Minuten nördlicher Breite an.

### Aus Bulgarien.

Sofia, 1. September. (R.-V.) Der Generalstabschef, General Totschof, ist an einer Blutbadarmenzündung gestorben.

Sofia, 30. August. Erzählerpräsident Danew, welcher von einer mehrmonatigen Reise aus der Monarchie und aus Deutschland zurückkehrte, erklärte, er bringe die älteren Eindrücke über das Geschehe mit und sei überzeugt, daß die Zentralmächte über genügend große Reserven verfügen, um künftig allen Ereignissen zu begegnen und den Krieg sogleich zu beenden.

### Aus Griechenland.

Gef., 31. August. "Daulos" erzählt aus Athen, wahrscheinlich werde eine Verschiebung des Termins der Wahlen in Griechenland infolge des Vordringens der Bulgaren in Mazedonien erfolgen. Die Regierung griechischer Gebiete durch die Bulgaren treffe insbesondere jene Kreise, in denen die Partei Venizelos stark vertreten sei, so daß jetzt eine Niederlage der Venizelisten zu befürchten wäre. "Paris Mdi" sagt, der Bierverband sei mit dem Ausschluß der Wahlen einverstanden. Unterdessen dürfte vielleicht bei der griechischen Regierung ein wichtiger Stimmungswechsel eintreten.

### General der Infanterie Lubendorff.

Mit Feldmarschall Hindenburg ist sein bisheriger Generalstabsschef General Lubendorff in das Hauptquartier der Obersten Heeresleitung berufen worden. Unströmbar sind die belben Männer für jeden Deutschen in ihrem Wissen, und der Ruhm des einen ist zugleich das von dem anderen. Wie hoch der Feldmarschall seinen Mitarbeiter vom ersten Tage seiner Tätigkeit in diesem Weltkriege an schätzt, hat er selbst ausgesprochen. Um treffendes nicht nur für das Verhältnis der belben Heerführer zueinander, sondern für die Tätigkeit Lubendorffs überhaupt sind die Worte, die ihm der Marschall, als er sein 50-jähriges Dienstjubiläum beging, gelegentlich der Feier im Hauptquartier-Ost wußte: „Zunächst wende ich mich an Sie, Exzellenz (an den Chef des Generalstabes gerichtet), meine lieben treuen Gehilfen und Berater. Was Sie mir sind, gehört der Geschichte an und wird immer im Volke empfunden, und das freut mich mutig.“

Durch eine ungewöhnlich rasche Laufbahn und die großen Verdienste Lubendorffs auch äußerlich von dem Obersten Heeresleitung anerkannt worden. Mit wenig mehr als 51 Jahren ist er heute General der Infanterie, in einem Alter, in dem von nicht fälschlichen Offizieren bisher noch niemand diesen Rang erreicht hat. Erich Lubendorff entstammt wie Hindenburg der Provinz Posen. Er ist in Kruszwina, wo sein Vater ein Rittergut besaß, am 9. April 1855 geboren. Das Kadettenkorps erhielt er seine Ausbildung und trat nach sehr gutem Exam. 1882 als Leutnant beim 8. westfälischen Infanterieregiment ein. Ein dreijähriges Kommando beim 1. Seebataillon gab ihm Gelegenheit, sich auch im Dienst der Marine gründlich auszubilden. Dann kehrte er zum Infanterieregiment - im Leib-Grenadierregiment - zurück. Die Kriegsschule wurde verwüstet, seine theoretische Ausbildung, der Lubendorff vom Abzug seiner Laufbahn an neben dem Dienst sich in hervorragendem Maße gewohnt hatte. Als Oberleutnant kam er 1884 erstmals in den Generalstab und hat diesen von da an bis 1913 fast dauernd angehört. Eine Zeitlang stand er beim Stab des 4. Armeekorps, das später Hindenburg führt. Dann war er wieder im Großen Generalstab tätig und stand in ihm zuletzt als Abteilungschef Verbindung. Seine ungewöhnliche taktische Begabung, die frühzeitig von seinen Vorgesetzten erkannt wurde,führte ihn von 1904 bis 1906 als Lehrer an die Kriegsschule.

Während seiner Tätigkeit als Abteilungschef im Großen Generalstab konnte Lubendorff seine Fähigkeit als Strategie beweisen. Bei den Kaisermanövren des Jahres 1911 war er beim Stab des Feldmarschalls Freiherrn von der Goltz, der eine der beiden kleinen führte, und den Plänen des damaligen Obersten Lubendorff gehörte ein herausragender Anteil an der Überlegenheit der Gotthischen Armee in diesem Manöver.

Für die gewaltigen Siege, die die Armee Hindenburg erzielte, erhielt er außer der Beförderung zum Generalleutnant das Ehrenkreuz zum Orden Pour le Mérite. Fast genau zwei Jahre hat er diesen Posten innegehabt, den er jetzt abgibt, um in einem noch größeren

Wirkungskreis seine erprobten Kräfte dem Vaterland zur Verfügung zu stellen.

### Scheidemann über die Kriegslage.

Vor einer zahlreichen Zuhörerschaft sprach Reichstagsabgeordneter Scheidemann in Kassel über die Kriegslage. Die Frage, ob es zeitgemäß sei, nachdem nun auch Italien offiziell unser Gegner geworden und den Rumänen für den unerhörten Treubruch gegenüber Österreich-Ungarn der Krieg erklärt werden müsse, heute von Frieden zu reden, bejahte er, weil Deutschland den Krieg nicht gewollt und keine Eroberungsziele getrieben habe, auch jetzt noch alle Eroberungspläne verworfen und lediglich seine politische Unabhängigkeit, seine territoriale Unversehrtheit und seine wirtschaftliche Entwicklungsfreiheit gewährleistet haben will. Durch den Hinzutritt Italiens und Rumäniens in die Reihe der Feinde werde sich für Deutschland an der Kriegslage nicht viel ändern; dennoch sei jede Erweiterung des Kriegshauptheeres zu bedauern, weil sich die Aussichten auf einen baldigen Frieden mindestens nicht verbessert haben. Die Hoffnungen des Gegners auf einen Zusammenbruch im Innern würden sich nicht erfüllen. Deutschland könne und werde nicht zusammenbrechen, weil es nicht zusammenbrechen dürfe, denn der Zusammenbruch Deutschlands würde für das Volk von den schlimmsten Folgen begleiten sein; die vorübergehende Kriegspause würde zum dauernden Glanz werden. Dem Volk müsse über das nötige Brod gesichert werden. Die Regierung müsse dafür sorgen, daß die nötigsten Lebensmittel zu erschwinglichen Preisen zu haben sind. Das Volk dürfe auch nicht ihre gewachsene in der festen Überzeugung, daß mit einem Befreiungskrieg spät und keinen Eroberungskrieg. Nur ein Frieden ohne Demütigung für alle Beteiligten werde es ermöglichen, mit den Nachbarländern wieder in Frieden und Eintracht zu leben. Die Forderung eines Friedens um jeden Preis ist reiner Wahnsinn, denn ein solcher Frieden würde die Herrschaft und Zersplitterung Deutschlands bedeuten. Redner erklärte dann eingehend die Haltung der sozialdemokratischen Partei, die er in bekannter Weise rechtfertigte, worauf er betonte, daß nach dem Kriege die Revolutionsarbeit in der inneren Politik kommen müsse, die nicht nur ein besseres, gerechtes Steuersystem, gute soziale Fürsorge für die Kriegsoptiker und ihre Angehörigen, sondern auch ein besseres Wahlrecht bringen müsse. — Eine Entschließung wurde gefasst, in der die Versammelten Scheidemanns Forderungen Zustimmen und betrifft der Lebensmittelversorgung mehr Einheitlichkeit und Planmäßigkeits in der Verteilung aller Lebensmittel und Bekämpfung der Preisniveauveränderungen.

### Rumäniens Wehrkraft.

Die rumänischen Kriegstreiber gefallen sich beinahe seit langem darin, sich selbst und dem nach ihrer Ansicht Rumäniens feindlichen Ausland die Truppenzahl möglichst hoch auszugeben, über die das Land bei einem Kriegsbeginn verfügen würde, 800.000 und mehr Kämpfer, die in die Karpathen und ins bulgarische Festungsvorfeld rücken würden, sind in den Reden und Zeitungsansprüchen der Bulgarer der Russenfreunde keine Seltsamkeit. Um so willkommener ist ein sachlicher Aufsatz des Carpischen Blattes "Moldova" über die Frage, wie viele kämpfende Rumänen im Fall eines Krieges ins Feld stellen könnte. Der Verfasser geht von den Ziffern des Jahres 1899 aus, stellt nach ihnen fest, daß die männliche Bevölkerung Rumäniens zwischen den 18. und 50. Lebensjahr damals 1.255.000 betragen habe, von der auf das Alter vom 20. bis zum 40. Lebensjahr 858.000 entfallen seien. Entsprechend den altermäßigen Ausschließungen seidem müsse man 25 b. hinzufügen, um auf den heutigen Stand zu kommen. Das gebe 1.575.000 Männer vom 18. bis zum 50. Lebensjahr, darunter 1.075.000 zwischen 20. und 40 Jahren. Damit könnte man ein Heer von 800.000 bis 1000.000 Mann aufstellen, wenn nicht Rückstufen auf die Kosten und die Stärke des Offizierskorps eine viel niedrigere Grenze abgrenzen. Aus dem Staatshaushalt 1915/16 und dem Voranschlag 1916/17 geht hervor, daß das rumänische Heer am 1. Juli 1915 über 4438 Berufe und 6295 Referenzzoffiziere, im ganzen 10.373 Offiziere, verfüge. Wie stark die rumänische Kriegsverwaltung auch in dieser Frage bei dem Kriegsbeginn gearbeitet habe, geht daraus hervor, daß die entsprechende Ziffer für das Jahr 1914 nur 2373 kleiner gewesen sei. Auf die Infanterie entfielen hierzu 2037, vorwiegend Referenzzoffiziere. Als Grundlage für die Höchststärke der Infanterie nimmt der Verfasser die Offiziere an, die für die Führung einer Kompanie in Frage kommen. Dies seien von 9321 Infanterieoffizieren 1250, was bei einem Kompaniestand von 250 Mann 320.000 Mann Infanterie ergeben. Hierzu komme die Artillerie mit 30.000 und die Kavallerie mit 65.000 Mann, was eine Gesamtstärke von 415.000 Kämpfern ergebe, denen 185.000 Nichtkämpfer entsprechen. Im ganzen also 600.000 Mann als Kriegsstärke des rumänischen Heeres

bei Kriegsbeginn. Eine Erhöhung dieser Ziffer kommt nur bei entsprechend langer Kriegsdauer in Frage, wobei indessen die Abgänge durch Verluste auf dem Schlachtfeld und durch Krankheiten, der Verlust von Kriegsmaterial von maßgebendem Einfluß seien.

### Vom Tage.

Letztenabendsgenäts. Heute um 4 Uhr nachmittags findet die Beerdigung des Marinakommandanten Hugo Sotka am Marinfriedhofe von der Friedhofskapelle aus statt.

Spende. Der k. k. Tabakhauptverlag erlegt beim Kriegsfliegerverein als Ergebnis der freiwilligen Beitrag des Tabakfabrikanten Polas pro Monat August 1916 Kr. 188.72.

Restaurationskonzert im Marinakino. Heute findet im großen Saal des Marinakinos ein Restaurationskonzert statt. Beginn halb 7. Ende nach 9 Uhr p. m.

Gelehrte Versteigerung. Am 2. September 1. J. um 3 Uhr nachmittags findet in der Albrechtstraße 16, bzw. Wile Gártar (Andrási-Hof) der Verkauf von 700 Quadratmetern Fußboden- und anderem Holzholz statt.

### Militärisches.

Hafenadmiralats-Tagesabteilung Nr. 245

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Christel. Vergleichliche Inspektion auf S. M. S. "Bellona" U-Bootoffizier a. D. Dr. Tschada; im Marinospital Landsturmärzt Dr. Tomisch.

### An die p. t. Abonnenten.

Wir bitten die p. t. Abonnenten, die beigefügten Posterkataloge zur Erinnerung des Abonnements, respektive zur Vergleichung der Rückstände zu beibehalten, da sonst eine Unterbrechung in der Zusendung der Zeitung erfolgen müßte.

Die Administration.

### Wäschebau „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pala, Via Cilia 5 (Nähe des Theaters).

Bessere Ware! Billige Preise!

### Damenwäsche, Herrenwäsche, Bettwäsche und Fischwäsche.

Läufige Denheiten in Damenbüten, Damekösse, Damensöckchen, Schafköcken, Schürzen, Strümpfen.  
Badekostüme, Bademäntel, Badeschuhe, Trottierhandtücher und Badehosen.  
Kinderkostüme, Kinderkappen.  
Weiße Marinéleib, Netzleib, Ruderleib, Socken und Taschen tücher.  
Feste Billige Preise!

### Bei Epidemien... Infektionskrankheiten

**Mattoni** Schwefel-Vergungsmittel  
**Giesshübler**

### Wasserglasessife

goli, mit hoher Wasch- und Schlammkraft in 1,- und 1½ Kr. Biegel, ferner Spülseife und Krebsseife, schwere lösliche Ware, wagenweise wie auch kleine Posten liefert billig alle Firmen Südmährische Seifenfabrik und Landesproduktions-Export A. & C. Mako, Ungarn. Telegramme: Comerlitz Mako.

# Wirkwaren!

Weiße Marineleibchen, Netzleibchen, Ruderleibchen, Schweißsauger, Strümpfe, Socken, Badehosen, Wickelgamaschen.

Großes Lager! Billige Preise!

**IGNAZIO STEINER**

Piazza Foro POLA Piazza Foro

19

## KLEINER ANZEIGER

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein fettgedrucktes Wort 8 Heller; Minimataxe 60 Heller. — Für Anzeigen in der Montagsszene wird die doppelte Gebühr berechnet.)

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Epule 15, 1. Stock. 1468

Reizmöbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Radetzky-Straße 54, Parterre. 1469

Sofa möbliertes Zimmer mit allem Komfort an 1 oder 2 Personen zu vermieten. Adresse in der Administration. 1461

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Domizia Nr. 5, 1. St. 1469

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via S. Felicita 9, 3. St., rechts. 1461

Möbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Clivio Giannuario Nr. 6, 2. St. 1443

Möbliertes Zimmer mit Bettwäsche und Ofen per sofort gesucht. Anfrage unter „A. M.“ an die Administration. 1442

Klavierunterricht. Deutsch (auch an Erwachsenen), und Privatschüler, Vaterstädterisch. Auskunft in der Filiale Schinnerer. 1467

Fräulein, Dolce Maschinenschreiberin, der deutschen und italienischen Sprache mächtig, derzeit in Marburg, sucht Posten in Pola. Anfrage an die Administration. 1456

Referentenfrau sucht Posten als Kochin oder zu Kindern. Legitimation wolle besorgt werden. Anfrage an die Administration. 1462

Röntgenöhre (Modell Dauer-Gamma) zu verkaufen. Preis 100 Kronen. Anzufragen in der Adm. 1458

Ein Paar große Zubehörhaken sind zu verkaufen. Adresse in der Administration. 1466

Pistole und Revolver zu kaufen gesucht. Offernt in der Administration abgeben. 1405

Hörgehänge mit 26 Diamanten von der Via Urs de Marignac bis zur Infanteriekaserne in Verlust geraten. Abzugeben gegen Belohnung Infanteriekaserne, Kanone. 1468

## Österreichs Kampf für sein Süßland am Isonzo 1615-1617.

Als eine Chronik des zweiten Friauler Krieges, Nach zeitgenössischen Quellen. Herausgegeben von Dr. Anton Gnirs, k. k. Landeskonservator im Küstenland. K 5.—.

Vorzeitig in der Schinnerer'schen Buchhandlung (Mahler).

## Caldenfeuerzeug „Imperator“



Zündhölzchen unnötig!

Ein Druck und Feuer!

Feinst vernickelt, höchst elegant und praktisch. Preis per Stück K 3—, in Chinal-silber K 6—. 3 Stück Ersatzdünsteine 40 Heller. Luttenfeuerzeuge 55 Heller. Kleine Benzinfelderzeuge 70 Heller.

## Elektrische Caldenlampen!

Elektrische für jedermann! Solide Ausstattung! K 2.80, 3—, 4—, 5— per Stück samt Batterie. Ersatzbatterie per Stück K 1.20.

**K. JORGO, POLA**

Via Sergio 21.

## KINOTHEATER „IDEAL“

Custozaplatz.

Heute und die folgenden Tage außerordentliche Vorführungen des Films:

### Die Abenteuer der Bellamore.

Großartiges und schwieriges Meisterstück, welches fortwährend das Publikum fesselt.

### Letztes Liebes- und Abenteuerdrama.

Großer Erfolg! Großer Erfolg!

Preise: 1. Platz 80 Heller, 2. Platz 60 Heller, 3. Platz 40 Heller. 1416

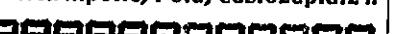


Soeben erschienen:

### Der Torpedo und seine Verwendung im Kriege.

Mit 8 Figuren und 6 Tafeln. Preis 4 Kronen. Bestellungen übernimmt die Firma

Jos. Krmpotic, Pola, Custozaplatz 1.



## Politeama Ciscutti : Pola

Heute Samstag und morgen Sonntag

## Kino-Vorstellungen

mit nachstehendem Programm:

### Der Flitterwochenkontrollor.

Neues Lustspiel in 3 Akten.

### Moritz und der maskierte Schütze.

Komisch.

Beginn Samstag um 4 Uhr und Sonntag um 3 Uhr p.m.

PREISE: Parterre- und Logen-Eintritt 1 K, Galerie-

Eintritt 30 h, Logen 1 K. Faulenil 40 h. Sperrsitze 20 h.

10 Prozent des Reinertrages zugunsten des Roten Kreuzes.

## Handbuch der Dreherei

in der Ausführung der vorhergegangenen Jubiläumsausgabe mit geschickt geschürpter Universal-, Wechselschräber-, Berechnungs-Skala und über 455 Abbildungen, 156 Tabellen, 1500 Berechnungen und Formeln. Mit der Beilage der Skala für den praktischen Werkstattgebrauch zum Drehen und Bohren der äußeren und inneren Durchmesser für Whitworth-, Sellers-, Gasrohr-, Millimeter-, Sl. und Löwenherz-Gewinde. Preis 9 Kronen.

Vorzug bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro 12.

## Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio  
:: Nr. 34 ::

Auf allseitiges Verlangen heute nochmalige Vorführung des Programmes:

## Der Erbe von Walkerau.

Lustspiel in 3 Akten. In der Hauptrolle Wanda Treumann und Viggo Larsen.

## Fortlaufende Vorstellungen von 2 Uhr 30 bis 8 Uhr 30 p. m.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h.

Einlaß nach jedem Akte.

Programmänderung vorbehalten.



## R. k. österr. Militär Witwen- und Waisenfond

unter dem Allerhöchsten Protektorat Sr. k. u. k. Apostolischen Majestät

### (Abteilung: Kriegsversicherung)

werden Anträge auf Kriegsversicherung entgegengenommen, und zwar bei der Bezirksagentur

Pola, Custozaplatz 1 (Firma Jos. Krmpotic).

Versicherungen können bis zum Maximalbetrag von 40.000 Kronen abgeschlossen werden.

Die für die Versicherungssumme von 1000 Kronen zu leistende Prämie beträgt für ein Jahr bei

### Versicherungen auf das Ableben:

a) für Berufsmilitär und Angehörige der Reserve (während der zwölfjährigen Dienstpflicht, insoweit sie nicht der Gruppe b) oder d) angehören) K 70.—

b) für Angehörige der Train- und Sanitätstruppen (insoweit sie nicht dem Landsturm angehören) K 55.—

c) für Angehörige des Landsturmes mit der Waffe (ohne Rücksicht auf das Alter und gleichviel ob gedienter Landsturm oder während des Krieges Gemustertor). K 45.—

d) für Militärbeamte, Truppenrechnungsführer, Ingenieure, Werkmeister, Angehörige der Verpflegs- und Arbeiterabteilungen, sowie sonstige Nichtkombattanten) K 35.—

Parteien, welche einen Unterhaltsbeitrag bezahlen, können auf die Prämie eine kleine Anzahlung leisten und den Rest durch Abzüge vom Unterhaltsbeitrag in zehn halbmonatlichen Raten entrichten. Bereits Versicherte können wiederholt versichert werden.

Die Versicherung tritt sofort in Kraft. Sollte der Versicherte im Laufe des Jahres hinsumme dem Versicherten oder dem Träger der Polizei ausgezahlt. Sollte es sich ergeben, daß der Versicherte vor der Aussstellung des Antrages vermisst oder gestorben, erkrankt oder jedoch Abzug rückgestellt.